

INSTRUCCIONES PARA EL LLENADO DEL CERTIFICADO DE ORIGEN

Para efectos de obtener trato arancelario preferencial, este documento deberá ser llenado en forma legible y completa el exportador de la mercancía o mercancías, sin tachaduras, enmiendas o entrelíneas y el importador deberá tenerlo en su poder al momento de presentar la declaración de importación. Llenar a máquina o con letra de imprenta o molde. En caso de requerir mayor espacio deberá utilizar la hoja anexa del certificado de origen.

Campo 01: Indique el nombre completo, la denominación o razón social, el domicilio (incluyendo la dirección, la ciudad y el país), el número de teléfono, el número de fax, la dirección de correo electrónico y el número del registro fiscal del exportador.

- El número del registro fiscal será en:
- Chile: el número del rol [micro tributario (RUT).
- Costa Rica: el número de cédula jurídica para personas jurídicas o la cédula de identidad para personas físicas.
- El Salvador: el Número de Identificación Tributaria (NIT)
- Guatemala, el Número de Identificación Tributaria (NIT).
- Honduras: el número de Registro Tributario Nacional (RTN)
- Nicaragua: el número de registro Único del Contribuyente (RUC)

Campo 02: Deberá llenarse sólo en caso de que el certificado ampare varias importaciones de mercancías a las descritas en el Campo 5. que se importen a cualquiera de las Partes en un periodo específico no mayor de 12 meses (periodo que "DESDE" deberá ir seguida por la (Día/Mes/Año) a partir de la cual el certificado ampara la mercancía descrita (esta fecha pueda ser anterior a la fecha de firma del certificado). "HASTA" deberá ir seguida por la fecha (Día/Mes/Año) en la que expira el que cubre el certificado, Las Importaciones de cualquiera de las mercancías amparadas por el Certificado deberán efectuarse dentro de las fechas indicadas.

Campo 03: Indique el nombre completo, la denominación o razón social, domicilio (incluyendo la dirección, la ciudad y el país), el número de teléfono, el número de fax, la dirección de correo electrónico y el número de registro fiscal del productor, tal como se describe en el campo 1. En caso de que el certificado ampare mercancía de más de un producto, señale, "VARIOS" y anexe una lista de los productores, incluyendo el nombre completo, la denominación o razón social, el domicilio (incluyendo la dirección, la ciudad y el país), el número de teléfono, número de fax, la dirección de correo electrónico y el número de registro fiscal, haciendo referencia directa a la mercancía descrita en el campo 5. Cuando se desee que la información contenida en este campo sea confidencial, deberá señalarse: "DISPONIBLE A SOLICITUD DE LA AUTORIDAD COMPETENTE". En caso de que el productor y el exportador sean la misma persona señale "IGUAL".

Campo 04: Indique el nombre completo, la denominación o razón social, el domicilio (incluyendo la dirección, la ciudad y el país), el número de teléfono, el número de fax, la dirección de correo electrónico y número de registro fiscal del importador tal como se describe en el campo 1.

Campo 05: proporcione una descripción completa de cada mercancía. La descripción deberá ser lo suficientemente detallada para relacionarla con la descripción de la mercancía contenida en la factura, así como con la descripción que le corresponda a la mercancía en Sistema Armonizado (SA). En caso de que el certificado ampare una sola importación de mercancías, deberá indicarse el número de la factura, tal como aparece en la factura comercial. En caso de desconocerse, deberá indicarse Otro número de referencia único. como número de orden de embarque, el número de orden da compra o cualquier otro número que sea capaz de Identificar las mercancías.

Campo 06: Para cada mercancía descrita en el campo 5. Identifique los seis dígitos correspondientes a la clasificación arancelaria del S.A

Campo 07: Para cada mercancía descrita en el campo 5. Identifique el criterio aplicable (desde la A hasta F) las reglas de origen se encuentran en el capítulo 4 (Reglas de origen) y en el Anexo 4-03 (Reglas de origen específicas) y en estas reglamentaciones con el fin de acogerse al trato arancelario preferencial, cada mercancía debe cumplir con alguno de los siguientes criterios:

Criterios para trato preferencial:

A: la mercancía es obtenida en su totalidad o producida enteramente en territorio de un o más partes.

B: La mercancía es producida en el territorio de una o más partes a partir exclusivamente de materiales que califican como originarios de conformidad al capítulo 4(Reglas de Origen).

C: La mercancía es producida en el territorio de una o más partes a partir de materiales no originarios que cumplen con un cambio de clasificación arancelaria y otros requisitos, según se especifica en el anexo 4-03 (Reglas de origen específica) y cumple con las demás disposiciones aplicables del capítulo 4 (Reglas de Origen).

D: La mercancía es producida en el territorio de una o más partes a partir de materiales no originario que cumplan con un cambio de clasificación arancelaria y otros requisitos, y la mercancía cumple con un valor de contenido regional (VCR), según se especifica en el Anexo

4-30(Reglas de Origen específicas) y con las demás disposiciones aplicables del capítulo 4 (Reglas de Origen)

E: La mercancía es producida en el territorio de una o más partes y cumple con un VCR según se especifica en el Anexo 4-03 (Reglas de origen específicas), y cumple con las demás disposiciones del Capítulo 4 (Reglas de Origen)

F: La mercancía es producida en el territorio de una o más partes. pero uno o más de los materiales no originarios utilizados en la producción de la mercancía no cumplen con un cambio de clasificación arancelaria debido a que:

1. La mercancía se ha importado a territorio de una parte sin ensamblar o desensamblada, pero se ha clasificado una mercancía ensamblada de conformidad la regla 2(a) de las Reglas Generales de Interpretación del SA, o

2. Las mercancías y sus partes estén clasificadas bajo la misma partida y la describa específicamente. Siempre que esta no se divida en subpartidas, o.

3. Las mercancías y sus partes estén clasificadas bajo la misma subpartida y esta las describa específicamente,

Siempre que el valor de contenido regional de las mercancías, determinando de acuerdo con el artículo 4-07 del tratado, no sea inferior al treinta por ciento (30%), y la mercancía cumpla con las demás disposiciones aplicables de este capítulo a menos que la regla aplicable del Anexo 4-03 del tratado bajo la cual la mercancía está clasificada, especifique un requisito de valor de contenido regional diferente, en cuyo caso deberá aplicarse ese requisito. Lo dispuesto en este literal no se aplicará a las mercancías comprendidas en los capítulos 61 al 63 del SA

Capítulo 8: Para cada mercancía descrita en el campo 5, indique. “SI” cuando usted sea el productor de la mercancía. Si usted no fuera el productor de la mercancía, indique “NO”, seguido por (1) o (2), dependiendo de si el certificado se basa en uno de los siguientes supuestos,

- (1) Su conocimiento de que la mercancía califica como originaria, o
- (2) Una declaración de origen que ampara la mercancía, llenada y firmada por el productor.

Campo 9: Si para determinar el origen de la mercancía se utilizó alguna de las instancias establecidas en los artículos 4-06, 4-8 y 4-09 del tratado, indique:

DMI: De minimis

ACU: Acumulación

MMF: Mercancías y Materiales Fungibles

En Caso contrario indique “NO”.

Campo 10: Este campo solo deberá ser utilizado cuando exista alguna observación en relación con este certificado, entre otros, cuando la mercancía o mercancías descrita(S) en el campo 5 haya(N) sido objeto de una resolución anticipada o una resolución sobre clasificación o valor de los materiales, indique la autoridad emisora, número de referencia y fecha de emisión. En caso que la mercancía objeto de intercambio sea facturada por un operador de un tercer país parte o no parte, el productor o exportador del país de origen deberá señalar el nombre, la denominación o razón social y domicilio (incluyendo la dirección, la ciudad y el país) de dicho operador.

Campo 11: Este campo debe ser firmado y fechado por el exportador. En caso de haber utilizado la (s) hojas (s) anexa(s), esta (s) también deberá(n) y fechada(s) por el exportador. La fecha debe ser aquella en que el certificado se llenó y firmo.

Instrucciones adicionales para el llenado de campo 10 (observaciones) del certificado de origen aplicables a las exportaciones desde Chile a Costa Rica.

En el campo 10: (observaciones) del certificado de origen, adicionalmente a las instrucciones señalada en Anexo IV 2 (a), y para el caso de la mercancía exportadas desde Chile a Costa Rica que puedan ser beneficiarias del sistema Simplificado de Reintegro a Exportadores de Chile, el exportador deberá indicar expresamente en el campo 10 (observaciones) que para esa exportación a Costa Rica renuncia a los beneficio de reintegro a exportadores de la ley 18 480 y que no ha solicitado ni solicitará el reintegro de derechos amparados a tal sistema para dicha exportación.